



Philippine Consulate General, Osaka

フィリピン領事館大阪

Checklist for Legal Capacity to Contract Marriage (Single)

婚姻要件具備証明書(LCCM)申請チェックリスト(独身者向け)

Name of Applicant [応募者名]	
Name of fiancé/fiancée [婚約者名]	
Date Applied [申請日]	

	Requirements for Filipino Nationals [フィリピン国籍者向けの必要書類]
<input type="checkbox"/>	LCCM Form for Filipino National [フィリピン国籍者用LCCM申請書]
<input type="checkbox"/>	Information Sheet for Filipino Nationals Marrying Foreign Nationals [外国人と結婚するフィリピン国籍者向けの情報シート]
<input type="checkbox"/>	An original valid passport and one (1) photocopy of the data page of the passport [有効なパスポートの原本とデータページのコピー1部]
<input type="checkbox"/>	Birth Certificate issued by the Philippine Statistics Agency (PSA)/NSO (original and one (1) photocopy) [フィリピン統計局(PSA)/国家統計局(NSO)が発行した出生証明書(原本およびコピー1部)]
<input type="checkbox"/>	Two (2) Passport-size photos [パスポートサイズの写真2枚]
<input type="checkbox"/>	Proof of Visa Status: Residence card (original and one (1) photocopy) or Japanese Visa (one (1) photocopy of the visa page) [ビザの身分を証明する書類(在留カードの原本とコピー1部、または日本のビザページのコピー1部)]
<input type="checkbox"/>	Self-addressed, Red Letter Pack return envelope [自己宛名のレターパック返送用封筒]
<input type="checkbox"/>	Affidavit of Civil Status [民事状態に関する宣誓書]
<input type="checkbox"/>	Valid Certificate of Non-appearance in Marriage Registry (CENOMAR) issued by PSA/NSO original and one (1) photocopy [有効な「結婚記録に載っていない証明書」(CENOMAR)PSA/NSO発行のもの(原本とコピー1部)] *Must not be more than six months old from the date of its issuance *Please ensure that all entries in the CENOMAR are correct and consistent with the PSA/NSO birth certificate and passport. *発行日から6ヶ月以内のもの *CENOMARのすべての情報が出生証明書およびパスポートと一致していることを確認してください。
<input type="checkbox"/>	If the applicant is 18-20 years old, submit an Affidavit of Parental Consent (with copies of parents' passports). If the parents will be applying for the affidavit at the Consulate, a personal appearance is required. If the parents are in the Philippines, the Affidavit of Parental Consent must be duly notarized and apostilled by the DFA/Consular Offices. 申請者が18~20歳の場合:「親の同意書」(親のパスポートのコピー付き) 親がフィリピンにいる場合、同意書はDFA/領事館で公証・アポスティールの認証が必要です。



<input type="checkbox"/>	If the applicant is 21-25 years old, submit an Affidavit of Parental Advice (with copies of parents' passports). If the parents will be applying for the affidavit at the Consulate, a personal appearance is required. If parents are in the Philippines, the Affidavit of Parental Advice must be duly notarized and apostilled by the DFA/Consular Offices 申請者が21~25歳の場合:「親の助言書」(親のパスポートのコピー付き) 親がフィリピンにいる場合、助言書はDFA/領事館で公証・アポスティューの認証が必要です。
	Requirements for Japanese National [日本国籍者向けの必要書類]
<input type="checkbox"/>	LCCM Application for Japanese [日本国籍者用LCCM申請書]
<input type="checkbox"/>	Koseki Tohon indicating previous records of marriage/divorce/death of a spouse, if any (original and one (1) photocopy) 戸籍謄本(結婚/離婚/配偶者の死亡記録を含む)原本とコピー1部
<input type="checkbox"/>	An original valid passport and one (1) photocopy of the data page of the passport or original and valid Drivers License and one (1) photocopy 有効なパスポートの原本とデータページのコピー1部、または有効な運転免許証とコピー1部
<input type="checkbox"/>	Two (2) Passport-size photos [パスポートサイズの写真2枚]
	Requirements for non-Japanese Foreign Nationals [非日本国籍の外国人向けの必要書類]
<input type="checkbox"/>	An original valid passport and one (1) photocopy of the data page of the passport 有効なパスポートの原本とデータページのコピー1部
<input type="checkbox"/>	Proof of Visa Status: Residence card (original and one (1) photocopy) or Japanese Visa (one (1) photocopy of the visa page) or its equivalent ビザの身分を証明する書類(在留カードの原本とコピー1部、または日本のビザページのコピー1部または同等のもの)
<input type="checkbox"/>	Certificate of Legal Capacity to Contract Marriage or its equivalent from his/her Embassy or Consulate in Japan. The certificate must be in English or accompanied by an official English translation. (original and one (1) photocopy) 日本の大使館または領事館から発行された結婚契約の法的能力証明書またはそれに相当するもの。証明書は英語で書かれているか、正式な英語翻訳が添付されている必要があります。(原本とコピー1部) For Brazilian nationals, please submit Civil Status authenticated by the Brazilian Consulate (original and one (1) photocopy) ブラジル国籍者の場合: ブラジル領事館で認証された婚姻状況証明書(原本とコピー1部) For US Military personnel, submit an Authorization to marry from his/her commanding officer (original and one (1) photocopy) 米軍関係者の場合: 指揮官からの結婚許可書(原本とコピー1部)
<input type="checkbox"/>	Two (2) Passport-size photos [パスポートサイズの写真2枚]

Remarks:

